

GRADSKE SKOLE ST. LOUIS PARKA

6425 West 33rd Street St. Louis Park, MN 55426

Izvjestaj o napredku za učenike drugog razreda

Poruka za roditelje:

Skolski ured gradskih skola St. Louis Parka se obavezao na saradnju sa roditeljima da obezbijedi najbolje moguće obrazovno iskustvo za svako dijete. Nas zadatak je obezbijediti teoretsku pripremu za svakog učenika, izgraditi samopouzdanje, znatizelju, obzirnost prema drugima i sposobnost za primjenu naučenog gradeći uspijeh u našem međusobno zavisnom svijetu.

Jedan od načina koji će obezbijediti izvršenje našeg zadatka je redovni izvještaji o napretku u učenju i društvenim sposobnostima u toku skolske godine.

Izvršenje dužnosti učenika je procijenjeno u odnosu na skolsko očekivanje, učenicke rezultate i trud. Ovaj izvještaj odlikava najbolji profesionalni sud razrednog učitelja. Procjena je osnovana na različitim pojedinacnim faktorima. To uključuje svakodnevne zadatke, promatranja, zvanične i nezvanične provjere znanja. Ukoliko imate pitanja u vezi sa izvještajem, molimo vas da budete sigurni da to predocite razrednom učitelju.

Mi vas ohrabujemo da uradite sljedeće:

- pregledate izvještaj sa vašim djetetom
- vrednujete postignute rezultate i pozitivno ponašanje
- planirate potrebni napredak, i da radite sa svojim djetetom kao i razrednim učiteljem (podsticete svoje dijete da uči i učestvuje u skolskim aktivnostima)
- učestvujete na roditeljskim sastancima
- posjetite učionicu vašeg djeteta
- volontirate u našoj školi

Cijela zajednica je na dobitku kad dijete ima mogućnost da u potpunosti razvije svoje sposobnosti. Mi podsticemo vasu pomoć !

Barbara M. Pulliam, skolski upravitelj

LICNI I DRUSTVENI RAZVOJ - PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT**N A E****Licna uputstva - Self-Direction**

Radi dobro samostalno - <i>Works well independently</i>			
Trazi pomoc kada je potrebno - <i>Seeks help when appropriate</i>			
Pocne i završi rad na vrijeme - <i>Begins and completes work on time</i>			
Prati uputstva - <i>Follows directions</i>			
Organizuje svoje vrijeme, rad i imovinu - <i>Organizes time, work and belongings</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

DRUSTVENE VJESTINE - Social Skills

Prihvata odgovornost za svoje ponasanje - <i>Accepts responsibility for own behavior</i>			
Pokazuje postovanje i saradnju prema drugima - <i>Shows respect and cooperates with others</i>			
Koristi pozitivne akcije u razrjesenju nesporazuma - <i>Uses positive actions to resolve conflicts</i>			
Primjedbe- <i>Comments:</i>			

LICNOST I UCENJE - Self and Learning

Ponosan je na svoj rad - <i>Takes pride in work</i>			
Pokazan pozitivan stav prema sebi i skoli - <i>Shows positive attitude toward self and school</i>			
Spreman je na rizik i uci iz sopstvenih iskustava - <i>Takes risks and learns from experience</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

AKADEMSKI RAZVOJ - ACADEMIC DEVELOPMENT**Razgovor/Slusanje - Speaking/Listening**

Postavljauci pitanja prikuplja informacije - <i>Asks questions to gain information</i>			
Iznosi prikupljene informacije u grupnom razgovoru - <i>Shares relevant information in group discussion</i>			
Jasno izrazava svoje misli - <i>Expresses thoughts clearly</i>			
Koristi opise - <i>Uses descriptive language</i>			
Dobar je slusalac - <i>Demonstrates good listening</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

Citanje- Reading

Ulaze dodatni trud- <i>Puts forth effort</i>			
Ima pozitivan stav prema razlicitoj literaturi- <i>Demonstrates a positive attitude toward a variety of literature</i>			
Shvata gradivo na nivou razreda- <i>Comprehends grade level material</i>			
Nezavisno odabira pogodan materijal za citanje - <i>Selects appropriate independent reading material</i>			
Tecno cita materijal na razrednom nivou - <i>Reads grade-appropriate material fluently</i>			
Koristi razlicite metode citanja- <i>Uses a variety of reading strategies</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

Izvjestaj ocijena za muzicko i fizicko obrazovanje je uradjen od strane predmetnih nastavnika i nalazi se u prilogu - *Music and Physical Education are reported separately by the appropriate teachers on a special insert accompanying this card.*

Pisanje - Writing**N****A****E**

Ulaze dodatni trud i ima pozitivan stav prema pisanju - <i>Puts forth effort and shows a positive attitude toward writing</i>			
Koristi opise- <i>Uses descriptive language</i>			
Pravilno primjenjuje funkcionalni i standardni pravopis - <i>Uses functional and standard spelling appropriately</i>			
Koristi pogodnu tehniku pisanja na razrednom nivou- <i>Uses grade-appropriate mechanics of writing</i>			
Čitko piše - <i>Writes legibly</i>			
Razumije postupak pisanja- <i>Understands the steps of the writing process</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

Matematika - Math

Ulaze dodatni trud - <i>Puts forth effort</i>			
Razumije matematička pravila i operacije - <i>Understands concepts and operations</i>			
Tacno računa - <i>Performs computations accurately</i>			
Primjenjuje matematička pravila u rješavanju zadataka - <i>Applies math concepts to solve problems</i>			
Koristi prognoze i predracune - <i>Uses prediction and estimation</i>			
Ima pozitivan stav prema matematici - <i>Demonstrates a positive attitude toward mathematics</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

Drustvene nauke - Social Studies

Pokazuje interes za drustvene nauke - <i>Demonstrates enthusiasm for social studies</i>			
Razumije sadržaj tema i predavanja na nivou razreda- <i>Understands content of grade-level topics and units</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

Prirodne nauke - Science

Pokazuje interes za prirodne nauke - <i>Demonstrates curiosity about science</i>			
Razumije sadržaj tema i predavanja na razrednom nivou - <i>Understands content of grade-level topics and units</i>			
Primjenjuje naučno razmišljanje u rješavanju zadataka - <i>Applies scientific thinking to solve problems</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

Zdravstveno obrazovanje - Health

Ulaze dodatni trud - <i>Puts forth effort</i>			
Razumije sadržaj tema i predavanja na nivou razreda - <i>Understands content of grade-level topics and units</i>			
Pokazuje odgovornost prema licnom zdravlju, sigurnosti i higijeni- <i>Demonstrates responsible attitudes toward personal health, safety and hygiene</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

Likovna umetnost- Visual Art

Ulaze dodatni trud - <i>Puts forth effort</i>			
Razumije sadržaj predavanja na razrednom nivou - <i>Understands content of grade-level topics and units</i>			
Kreativno izražava ideje i osjećaje - <i>Conveys ideas and feelings through creative experiences</i>			
Primjedbe - <i>Comments:</i>			

N – Potreban napredak - *Needs improvement***A** – Zadovoljava očekivanja na razrednom nivou - *Acceptable, meets grade-level expectations***E** – Prevazilazi očekivanja nivoa obrazovanja - *Exceeds grade-level expectations*Skracene oznake - *Marking Key:*Polugodiste- *Mid year* – **X**Kraj godine - *Year End* - **O**

Prisustvo u prvom semestru - *First Semester Attendance*

Dani pohađanja - *Days Present* _____

Dani izostanaka - *Days Absent* _____

Broj zakasnjjenja - *Times Tardy* _____

Dodatne primjedbe: - *Additional Comments:*

Prisustvo u drugom semestru - *Second Semester Attendance*

Dani pohađanja - *Days Present* _____

Dani izostanaka - *Days Absent* _____

Broj zakasnjjenja- *Times Tardy* _____

Ucenik je upisan u _____ razred u 20 _____ – 20 _____ skolskoj godini
This student has been assigned to Grade for the school year

Potpis ucitelja *Teacher signature*